

CONCORD **ABSORBER XT**

CAR FITTING LIST



D // ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der CONCORD ABSORBER mit ISOFIX System wurde für die „semi-universelle“ Benutzung zugelassen und eignet sich für die Montage auf den Sitzen von bestimmten Fahrzeugen.

In dieser „CAR FITTING LIST“ finden Sie eine Übersicht der Fahrzeuge und Fahrzeugsitze, die für die Verwendung des CONCORD ABSORBER mit 3-Punkt-Gurt oder ISOFIX-System in Verbindung mit Stützfuß getestet sind.

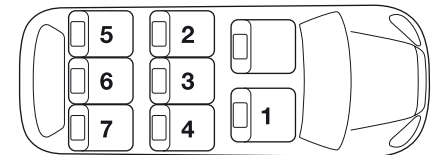
ACHTUNG !!

Bitte beachten Sie auch die Hinweise zur Verwendung von Kinderrückhalteinrichtungen in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Sollte Ihr Fahrzeug nicht in der Übersicht aufgelistet sein, testen Sie bitte vor dem Kauf, ob der CONCORD ABSORBER in Ihrem Fahrzeug / auf dem gewünschten Fahrzeugsitz korrekt eingebaut werden kann!

Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers, sowie die Installations- und Warnhinweise der Bedienungsanleitung des CONCORD ABSORBER.

Eine stetig aktualisierte Übersicht finden Sie auch unter www.concord.de.



_ LEGENDE

since	ab Baujahr
isofix	Sitzplätze für die Verwendung mit ISOFIX-System in Verbindung mit Stützfuß getestet
belt	Sitzplätze für die Verwendung mit 3-Punkt-Gurtsystem getestet
check	Bitte vor dem Kauf überprüfen, ob das Fahrzeug mit ISOFIX-Verankerungen ausgestattet ist
off	Beifahrer AIRBAG muss deaktiviert und der Sitz in der oberen / hinteren Position arretiert sein

GB // GENERAL INFORMATION

The CONCORD ABSORBER with ISOFIX system has been approved for ‚semi-universal‘ use, and is suitable for mounting on specific vehicle seats. This appendix entitled CAR FITTING LIST contains an overview of vehicles and vehicle seats that have been approved for the use of the CONCORD ABSORBER with lap and diagonal seat belt or ISOFIX system in connection with a support leg.

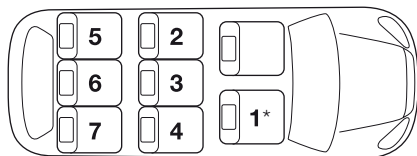
CAUTION!

Please read instructions regarding the use of child safety restraints contained in the user manual for your vehicle.

Should your vehicle not be listed here, please ensure that the CONCORD ABSORBER can be properly mounted in your car/ on the desired seat before you purchase the child seat!

Read the user manual provided by the manufacturer of your vehicle and the mounting and security notices contained in this user manual for the CONCORD ABSORBER.

For latest updates, please visit www.concord.de.



_ LEGEND

since	From year of construction
isofix	Vehicle seats approved for use with ISOFIX system in connection with a support leg
belt	Vehicle seats approved for the use with lap and diagonal seat belt system
check	Please ensure that your vehicle is equipped with ISOFIX anchoring prior to your purchase
off	Passenger AIRBAG must be deactivated and the seat must be locked in top/ back position
*	Passenger seat

F // GENERALITES

Le CONCORD ABSORBER équipé du système ISOFIX a été homologué pour une utilisation „semi-universelle“ ; il est conçu pour être monté sur les sièges de certains véhicules. Vous trouverez dans la „CAR FITTING LIST“ une présentation des véhicules et des sièges auto ayant été testé pour l'utilisation du CONCORD ABSORBER avec une ceinture trois points ou avec le système ISOFIX, associé à un socle.

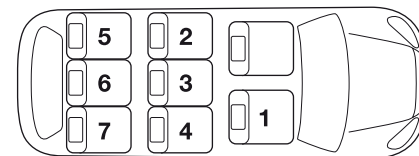
AVERTISSEMENT !!

Veillez également respecter les consignes d'utilisation des dispositifs de maintien d'enfant du manuel d'utilisation de votre véhicule.

Dans la mesure où votre véhicule n'apparaîtrait pas dans la liste, veuillez vérifier avant l'achat si le CONCORD ABSORBER peut être correctement monté dans votre véhicule / sur le siège souhaité !

A cette fin, veuillez respecter le manuel d'utilisation du fabricant du véhicule, ainsi que les consignes d'installation et les avertissements du manuel d'utilisation du CONCORD ABSORBER.

Pour une présentation actualisée, reportez-vous sur www.concord.de.



_ LEGENDE

since	à partir de l'année de construction
isofix	Places homologués pour l'utilisation au moyen d'un système ISOFIX associé à un socle
belt	Places homologuées pour l'utilisation avec un système de ceinture trois points
check	Avant l'achat, veuillez vérifier si le véhicule est équipé de points d'ancrage ISOFIX.
off	L'AIRBAG du passager doit être désactivé et le siège doit être bloqué dans sa position supérieure / la plus reculée.

E // INFORMACIÓN GENERAL

El CONCORD ABSORBER con sistema ISOFIX fue autorizado para el uso „semi-universal“ y es idóneo para el montaje en asientos de determinados vehículos.

En esta „CAR FITTING LIST“ encontrará una lista actual de vehículos y asientos adecuados para el CONCORD ABSORBER con cinturón de tres puntos o el sistema ISOFIX en combinación con el pie de soporte.

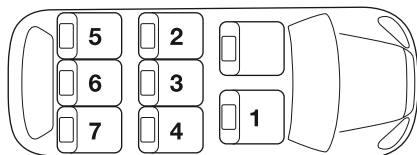
¡ATENCIÓN!

Tenga en cuenta las indicaciones para el uso de dispositivos de sujeción para niños en el manual de instrucciones de su vehículo.

En caso de que su vehículo no se encuentre en la lista, compruebe antes de la compra si CONCORD ABSORBER se puede montar correctamente en su vehículo/en el asiento deseado.

Tenga en cuenta el manual de instrucciones del fabricante del vehículo así como las indicaciones de advertencia e instalación de este manual de instrucciones del CONCORD ABSORBER.

Una sinopsis actualizada permanentemente la encontrará en www.concord.de.



_ LEYENDA

since	a partir de año constructivo
isofix	Asientos para el uso con el sistema ISOFIX probados en combinación con pie de soporte
belt	Asientos probados para el empleo con el sistema de cinturón de tres puntos
check	Comprobar antes de la compra si el vehículo está equipado con enganches ISOFIX
off	El AIRBAG del acompañante debe estar desactivado y el asiento debe retenerse en la posición superior/trasera

I // INFORMAZIONI GENERALI

CONCORD ABSORBER con ISOFIX è stato omologato per un uso „semi-universale“ e può essere montato sui sedili di determinati veicoli. Nel presente allegato „ELENCO DEI MODELLI DI VEICOLI“ è riportato un elenco con una panoramica aggiornata dei veicoli e dei sedili compatibili con il sistema CONCORD ABSORBER con la cintura a 3 punti o con il sistema ISOFIX in combinazione con piede d'appoggio.

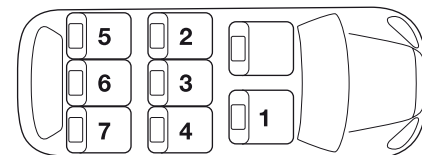
ATTENZIONE!

Prestare attenzione anche alle avvertenze per l'utilizzo dei sistemi di ritenuta per bambini nel manuale d'uso del veicolo.

Qualora il vostro veicolo non fosse incluso nell'elenco, verificare prima dell'acquisto se il sistema CONCORD ABSORBER può essere correttamente montato sul vostro veicolo / nella posizione desiderata!

A tal fine consultare le istruzioni per l'uso del costruttore, e le avvertenze per l'installazione riportate nelle presenti istruzioni d'uso del CONCORD ABSORBER.

Su www.concord.de è disponibile una panoramica costantemente aggiornata.



_ LEGENDA

since	a partire dall'anno di costruzione
isofix	seggolini per auto compatibili con sistema ISOFIX in combinazione con piede d'appoggio
belt	seggolini compatibili con sistema con cintura a tre punti
check	Prima di procedere con l'acquisto, accertarsi che il veicolo sia munito di ancoraggi ISOFIX
off	L'AIRBAG del passeggero deve sempre essere disattivato e il sedile deve essere bloccato nella posizione superiore/inferiore

P // INFORMAÇÕES GERAIS

O CONCORD ABSORBER, com o sistema ISOFIX, foi aprovado para a utilização „semi-universal“ e é adequado para a montagem em bancos de determinados veículos.

Nesta „CAR FITTING LIST“, pode encontrar uma vista geral dos veículos e bancos de veículos que foram testados para a utilização do CONCORD ABSORBER com o cinto de 3 pontos ou o sistema ISOFIX em ligação com o pé de apoio.

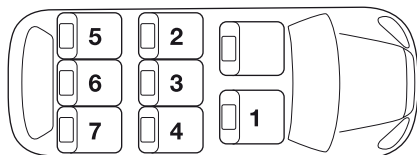
ATENÇÃO!!

Tenha também em atenção as indicações para a utilização de dispositivos de retenção de crianças no manual de instruções do seu veículo.

Se o seu veículo não estiver apresentado na vista geral, verifique, antes da compra, se o CONCORD ABSORBER pode ser montado correctamente no seu veículo / no banco do veículo pretendido!

Para isso, tenha em atenção o manual de instruções do fabricante do veículo, assim como as indicações de instalação e de aviso do manual de instruções do CONCORD ABSORBER.

Poderá encontrar uma vista geral constantemente actualizada também em www.concord.de.



LEGENDA

since	A partir do ano de fabrico
isofix	Assentos testados para a utilização com sistema ISOFIX em ligação com o pé de apoio
belt	Assentos testados para a utilização com sistema de cintos de 3 pontos
check	Verificar, antes da compra, se o veículo está equipado com ancoragens ISOFIX
off	O AIRBAG do passageiro tem de ser desactivado e a cadeira tem de ser bloqueada na posição superior / traseira

NL // ALGEMENE INFORMATIE

De CONCORD ABSORBER met ISOFIX systeem werd voor „semi-universeel“ gebruik toegelaten en is geschikt voor montage op de zitplaatsen van bepaalde voertuigen.

In de extra folder „CAR FITTING LIST“ vindt u een overzicht van de voertuigen en voertuigzittingen, die voor gebruik van de CONCORD ABSORBER met driepuntsgordel of ISOFIX-systeem in combinatie met steunpoot zijn getest.

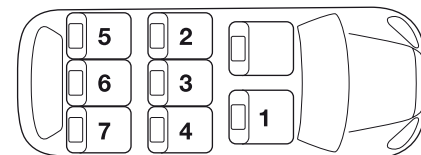
OPGELET !!

Neem ook de aanwijzingen voor het gebruik van kinderbeveiligingsmiddelen in de handleiding van uw voertuig in acht.

Mocht uw voertuig niet in de lijst staan, test dan vóór de aanschaf of de CONCORD ABSORBER correct in uw voertuig / op de gewenste voertuigzitting ingebouwd kan worden!

Neem hiervoor de handleiding van de voertuigfabrikant alsmede de installatie- en waarschuwingaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van de CONCORD ABSORBER in acht.

Een continu geactualiseerd overzicht vindt u ook op www.concord.de.



LEGENDA

since	vanaf bouwjaar
isofix	zitplaatsen voor gebruik met ISOFIX-systeem in combinatie met steunpoot getest
belt	zitplaatsen voor gebruik met driepuntsgordelsysteem getest
check	controleer a.u.b. voor de aanschaf of het voertuig is uitgerust met ISOFIX-verankeringen
off	bijrijder AIRBAG moet gedeactiveerd zijn en de stoel moet in de bovenste / achterste stand staan

N // GENERELLE INFORMASJONER

CONCORD ABSORBER med ISOFIX-system er godkjent for „semi-universalf“ anvendelse og egner seg for montering på setene til bestemte kjøretøy. I denne „CAR FITTING LIST“ finner du en oversikt over kjøretøy og kjøretøyseter som er utprøvd for bruk av CONCORD ABSORBER med trepunktbelte eller ISOFIX-system i forbindelse med støttebein.

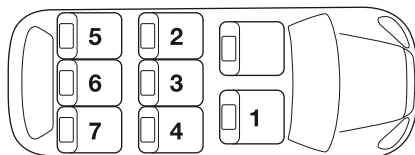
OBS!!

Følg også anvisningene for bruk av barnesikringsinnretninger i bruksanvisningen for kjøretøyet ditt.

Hvis kjøretøyet ditt ikke står på denne oversikten, må du sjekke om CONCORD ABSORBER kan monteres korrekt inn i kjøretøyet ditt/på det setet du ønsker, før du kjøper den!

Ta for dette også hensyn til bruksanvisningen fra kjøretøyprodusenten, samt til monterings- og advarselshenvisningene i bruksanvisningen for CONCORD ABSORBER.

En til en hver tid oppdatert oversikt finner du også under www.concord.de.



_ TEGNFORKLARING

since	fra årsmode
isofix	Seter testet for bruk med ISOFIX-system sammen med støttebein
belt	Seter testet for bruk med 3-punkts beltesystem
check	Kontroller om kjøretøyet er utstyrt med ISOFIX-forankringer, før du kjøper
off	KOLLISJONSPUTEN for passasjeren foran må være deaktivert, og setet må være i øverste/bakre stilling

DK // GENERELLE INFORMATIONER

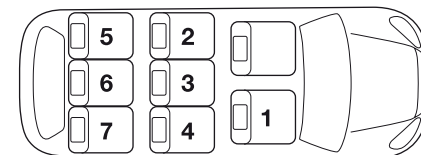
CONCORD ABSORBER med ISOFIX systemet er godkendt til „semi-universelt“ brug og egner sig til montering på sæder i bestemte biler. I denne „CAR FITTING LIST“ findes en oversigt over biler og bilsæder, der er testet for brugen af CONCORD ABSORBER med trepunktsele eller ISOFIX-system i forbindelse med støttefod.

BEMÆRK !!

Følg også vejledningen til brug af børnesikringssystemer i din bils betjeningsvejledning.

Hvis din bil ikke står på listen, undersøg venligst inden købet om CONCORD ABSORBER kan monteres korrekt i din bil /det ønskede bilsæde! Bemærk hertil bilproducentens betjeningsvejledning samt installationsråd- og advarslerne i betjeningsvejledning CONCORD ABSORBER.

En altid opdateret oversigt findes også under www.concord.de



_ BILLEDFORKLARING

since	fra konstruktionsår
isofix	siddepladser testet til brug med ISOFIX-system i forbindelse med støttefod
belt	siddepladser testet til brug med trepunkt-selesystem
check	kontroller inden brug, om bilen er udstyret med ISOFIX-forankringer
off	passager-airbag skal være deaktiveret og sædet skal være låst i øverste / bageste position

FIN // YLEISIÄ OHJEITA

CONCORD ABSORBER- ja ISOFIX-järjestelmät on hyväksytty „lähies jokaista käyttöä“ varten ja soveltuvat asennettaviksi tiettyjen ajoneuvojen istuimiin.

Tästä „CAR FITTING LIST“ -luettelosta löydät yleiskuvan ajoneuvoista ja istuimista, jotka on testattu ja joissa voidaan käyttää CONCORD ABSORBER -turvaistuinta kolmepisteturvavyöllä tai ISOFIX-järjestelmää yhdessä tukijalan kanssa.

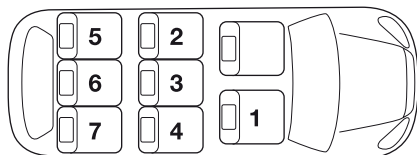
HUOM!

Noudata myös ajoneuvosi ohjekirjassa olevia ohjeita lasten turvaistuinien käytöstä.

Jos ajoneuvosi ei ole luettelossa, testaa ennen ostoa, voidaanko CONCORD ABSORBER -turvaistuin asentaa ajoneuvoosi / halutulle autonistuimelle oikein!

Noudata auton valmistajan käyttöohjetta sekä CONCORD ABSORBER -turvaistuinien asennus- ja varoitusohjeita.

Jatkuvasti päivitetty yleiskatsaus löytyy osoitteesta www.concord.de



_ KUVASELOSTE

since	vuosimallista
isofix	istuimet käytettäviksi ISOFIX-järjestelmän kanssa yhdessä tukijalan kanssa
belt	istuimet testattu 3-pisteen turvavyöjärjestelmän käyttöä varten
check	Tarkista ennen ostoa, onko ajoneuvossa ISOFIX-kiinnitykset
off	kanssamatkustajan TURVATYYNY on kytkettävä pois päältä ja istuin on lukittava ylä-/takasentoon

GR // ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

To CONCORD ABSORBER με το σύστημα ISOFIX έχει εγκριθεί για την „ημι-γενική“ χρήση και ενδείκνυται για την τοποθέτηση στα καθίσματα συγκεκριμένων οχημάτων.

Σε αυτή τη „ΛΙΣΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΧΗΜΑ“ θα βρείτε μια επισκόπηση των οχημάτων και καθισμάτων οχημάτων, τα οποία έχουν ελεγχθεί για τη χρήση του CONCORD ABSORBER με το σύστημα ζώνης 3 σημείων ή με το σύστημα ISOFIX σε συνδυασμό με πόδι υποστήριξης.

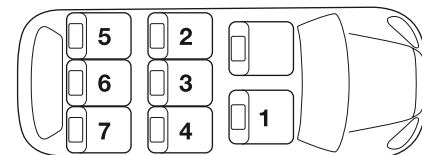
ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Προσέξτε και τις υποδείξεις για τη χρήση διατάξεων συγκράτησης παιδιών στις οδηγίες του οχήματός σας.

Εάν το όχημά σας δεν αναφέρεται σε αυτή την επισκόπηση, ελέγξτε πριν από την αγορά εάν το CONCORD ABSORBER μπορεί να τοποθετηθεί σωστά στο όχημά σας / στο επιθυμητό κάθισμα!

Προσέξτε σχετικά με αυτό τις οδηγίες του κατασκευαστή οχήματός καθώς και τις υποδείξεις εγκατάστασης και τις προειδοποιητικές υποδείξεις του CONCORD ABSORBER.

Μπορείτε να βρείτε μια πάντα ενημερωμένη επισκόπηση και στην ιστοσελίδα www.concord.de.



_ ΛΕΞΑΝΤΑ

since	από έτος κατασκευής
isofix	Καθίσματα ελεγμένα για τη χρήση με το σύστημα ISOFIX σε συνδυασμό με πόδι υποστήριξης
belt	Καθίσματα ελεγμένα για τη χρήση με σύστημα ζώνης 3 σημείων
check	Πριν από την αγορά ελέγξτε εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με αγκυρώσεις ISOFIX
off	Ο ΑΕΡΟΣΑΚΟΣ οδηγού πρέπει να έχει απενεργοποιηθεί και το κάθισμα να έχει ασφαλιστεί στην επάνω / πίσω θέση

HU // ÁLTALÁNOS TÁJÉKOZTATÁS

A CONCORD ABSORBER-t a ISOFIX rendszerrel „félig univerzális” használatra engedélyezték és bizonyos járművek üléseire szerelhető. Ebben a „CAR FITTING LIST” című tájékoztatóban azoknak a járműveknek és járműüléseknek a listája található, amelyeknél tesztelték a CONCORD ABSORBER ülés hárompontos biztonsági övvel vagy ISOFIX rendszerrel és támasztólábbal együtt történő használatát.

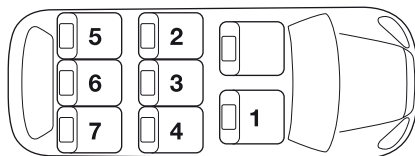
FIGYELEM !!

Kérjük, hogy a járműve kezelési utasításában a gyermekbiztonsági ülések használatára vonatkozó tudnivalókat is vegye figyelembe.

Amennyiben az Ön járműve nincs felsorolva az áttekintésben, akkor a vásárlás előtt tesztelje le, hogy a CONCORD ABSORBER az Ön járművébe / a kívánt járműülésre megfelelően beépíthető-e!

Ehhez vegye figyelembe a járműgyártó kezelési útmutatóját, valamint a CONCORD ABSORBER kezelési útmutatójában lévő telepítési utasításokat és figyelmeztetéseket.

Az áttekintés rendszeresen frissített áttekintését a www.concord.de oldalon találhatja meg.



_ JELMAGYARÁZAT

since	gyártási évtől
isofix	Azok az ülések, amelyek ISOFIX rendszerrel és támasztólábbal együtt történő használatra le vannak tesztelve
belt	Azok az ülőhelyek, amelyek 3-pontos övrendszerrel történő alkalmazásra le vannak tesztelve
check	A vásárlás előtt kérjük ellenőrizze, hogy a jármű rendelkezik-e ISOFIX rögzítési pontokkal
off	az utasoldali LÉGZSÁKOT ki kell kapcsolni és az ülést a felső / hátsó pozícióban kell rögzíteni

CZ // VŠEOBECNÉ INFORMACE

Sedačka CONCORD ABSORBER se systémem ISOFIX byla schválena pro „polouniverzální” použití a hodí se pro montáž na sedadla určitých vozidel. V příložené brožuře „CAR FITTING LIST” naleznete přehled vozidel a sedadel vozidel, která jsou pro použití sedačky CONCORD ABSORBER s 3-bodovým pásem nebo systémem ISOFIX ve spojení s opěrnou nohou otestována.

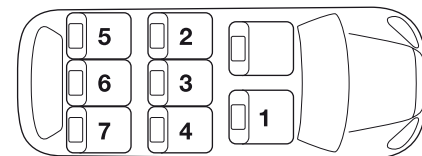
POZOR !!

Prosím respektujte také pokyny pro použití dětského záchytného systému v příručce pro používání Vašeho vozidla.

Pokud by Vaše vozidlo nebylo v přehledu uvedeno, vyzkoušejte prosím před zakoupením, zda lze sedačku CONCORD ABSORBER ve Vašem vozidle / na požadovaném sedadle správně namontovat!

K tomu respektujte příručku pro používání vozidla od výrobce, jakož i montážní pokyny a varovná upozornění návodu k obsluze sedačky CONCORD ABSORBER.

Stále aktualizovaný přehled naleznete také na www.concord.de.



_ LEGENDA

since	od roku výroby
isofix	Sedadla, testovaná pro použití se systémem ISOFIX ve spojení s podpěrnou nohou
belt	Sedadla testovaná pro použití s 3-bodovým systémem bezpečnostních pásů
check	Před zakoupením prosím zkontrolujte, že je vozidlo vybaveno kotvením ISOFIX
off	Musí být deaktivován AIRBAG spolujezdce a sedadlo aretováno v horní / zadní poloze

SLO // SPLOŠNE INFORMACIJE

Sedež CONCORD ABSORBER s sistemom ISOFIX je dovoljen za „pol-univerzalno“ uporabo in je primeren za montažo na sedeže določenih vozil.

V tej brošuri „CAR FITTING LIST“ je seznam vseh vozil in avtomobilskih sedežev, testiranih za uporabo sedeža CONCORD ABSORBER s 3-točkovnim pasom ali s sistemom ISOFIX skupaj z oporno nogo.

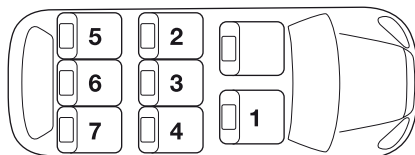
POZOR !!

Upoštevajte tudi navodila za uporabo hrbtnih naslonov v navodilih za uporabo vašega vozila.

Če vašega vozila na tem seznamu ni, pred nakupom preizkusite, ali lahko sedež CONCORD ABSORBER pravilno namestite v vaše vozilo/na želeni avtomobilski sedež!

Pri tem upoštevajte navodila za uporabo proizvajalca vozila, navodila za namestitev in varnostna navodila v navodilih za uporabo sedeža CONCORD ABSORBER.

Redno aktualiziran seznam se nahaja na www.concord.de.



_ LEGENDA

since	od leta izdelave
isofix	sedeži testirani za uporabo s sistemom ISOFIX skupaj z oporo za noge
belt	sedeži testirani za uporabo s sistemom 3-točkovnih varnostnih pasov
check	pred nakupom preverite, če je vaše vozilo opremljeno s pritrdili ISOFIX
off	deaktivirati morate sovoznikovo ZRAČNO BLAZINO in sedež blokirati v zgornji / zadnji položaj

SK // VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

CONCORD ABSORBER so systémom ISOFIX bol schválený pre „polouniverzálne“ použitie a je vhodný na montáž na sedadlá určitých vozidiel.

V tomto zozname „CAR FITTING LIST“ nájdete prehľad vozidiel a sedadiel vo vozidlách, ktoré boli testované na použitie CONCORD ABSORBER s 3–bodovým pásom alebo systémom ISOFIX spolu s podpernou nohou.

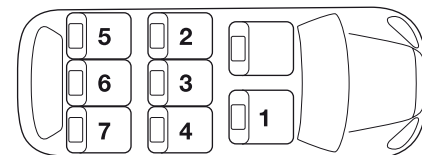
POZOR!!

Prosím rešpektujte aj upozornenia k používaniu zariadení na zabezpečenie dieťaťa v návode na obsluhu vášho vozidla.

Ak by sa vaše vozidlo nenachádzalo v prehľade, pred kúpou prosím otestujte, či môže byť CONCORD ABSORBER správne namontovaný do vášho vozidla/na želané sedadlo vo vozidle!

Rešpektujte návod na obsluhu od výrobcu vozidla ako aj inštaláčne a výstražné pokyny návodu na obsluhu CONCORD ABSORBER.

Neustále aktualizovaný prehľad nájdete aj na www.concord.de.



_ LEGENDA

since	od roku výroby
isofix	sedadlá testované pre použitie s ISOFIX systémom
belt	sedadlá testované pre použitie s 3–bodovým pásovým systémom
check	pred kúpou prosím skontrolujte, či je vozidlo vybavené ukotvením ISOFIX
off	AIRBAG spolujazdca musí byť deaktivovaný a sedadlo musí byť aretované v hornej/zadnej polohe

PL // INFORMACJE OGÓLNE

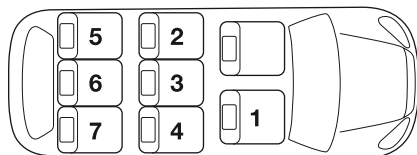
ABSORBER ENERGII CONCORD z systemem ISOFIX został dopuszczony do użytku „pół-universalnego” i jest odpowiedni do montażu na fotelach określonych pojazdów.

W dodatkowej broszurze „WYKAZ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH” znajdują Państwo przegląd pojazdów i ich foteli, które były testowane pod kątem stosowania ABSORBERA ENERGII CONCORD z pasem 3-punktowym lub systemem ISOFIX w połączeniu z podpórką.

UWAGA!!

Prosimy o przestrzeganie także wskazówek dotyczących stosowania urządzeń chroniących dziecko przed skutkami przyspieszenia ujemnego w instrukcji obsługi pojazdu.

Jeżeli Państwa pojazd nie jest wyszczególniony na liście, przed zakupem należy sprawdzić, czy ABSORBER ENERGII CONCORD może być prawidłowo zamontowany w Państwa pojeździe / na żądanym fotelu! Należy zwracać przy tym uwagę na instrukcję obsługi producenta pojazdu, jak też wskazówki instalacyjne i ostrzegawcze instrukcji obsługi ABSORBERA ENERGII CONCORD. Stale aktualizowany przegląd można znaleźć także pod adresem www.concord.de.



_ LEGENDA

since	od roku produkcji
isofix	testowane fotele do stosowania ze złącze systemu ISOFIX wraz z podpórką
belt	fotele testowane do stosowania z systemem pasów 3-punktowych
check	Prosimy sprawdzić przed zakupem, czy pojazd jest wyposażony w zamocowania ISOFIX
off	poduszka powietrzna pasażera obok kierowcy musi być wyłączona, zaś fotel zablokowany w pozycji górnej / tylnej

TR // GENEL BİLGİLER

ISOFIX sistemli CONCORD ABSORBER çocuk koltuğu „yarı universal” kullanım için onaylanmıştır ve belirli araçların koltuklarına monte etmeye uygundur.

Bu „CAR FITTING LIST” listesinde 3 noktalı emniyet kemerli veya ISOFIX sistemli CONCORD ABSORBER çocuk koltuğu kullanımına uygun araçların ve araç koltuklarının listesini bulabilirsiniz.

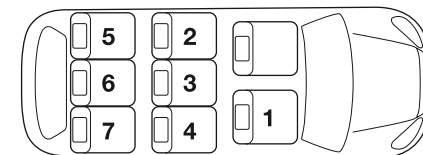
DİKKAT!

Lütfen aracınızın kullanım kılavuzunda belirtilmiş olan çocuk güvenlik ekipmanlarının kullanımı uyarılarını da dikkate alın.

Aracınız listede yoksa, satın almadan önce CONCORD ABSORBER çocuk koltuğunun aracınıza / istenilen araç koltuğuna doğru monte edilmediğini test edin!

Bununla ilgili araç üreticisinin kullanım kılavuzunu ve CONCORD ABSORBER kullanım kılavuzundaki kurulum talimatlarını ve uyarıları dikkate alın.

www.concord.de altında sürekli güncellenen bir liste de bulabilirsiniz.



_ İŞARETLERİN AÇIKLAMASI

since	Başlangıç model yılı
isofix	Koltuklar destek ayağıyla ve ISOFIX sistemiyle birlikte kullanım için test edilmiş
belt	Koltuklar 3 noktalı kemer sistemiyle kullanım için test edilmiş
check	Satın almadan önce araçta ISOFIX kancalarının olup olmadığını kontrol edin
off	Yolcu HAVA YASTIĞI devre dışı olmalı ve koltuk en üst / arka konumda olmalıdır.

AR // معلومات عامة

لقد تم ترخيص مقعد CONCORD ABSORBER بنظام ISOFIX للاستخدام، شبيه عام الأغراض" وهو مناسب للتركيب على مقاعد سيارات معينة.
في قائمة لوازم السيارة" يمكنك إلقاء نظرة عامة على السيارات ومقاعد السيارات التي تم اختبارها لاستخدام نظام CONCORD ABSORBER المزود بحزام ثلاثي نقاط التثبيت أو نظام ISOFIX بالارتباط بدعامة تثبيت.

تنبيه!

يرجى الالتزام أيضاً بإرشادات استخدام أنظمة تقييد حركة الأطفال في دليل استخدام سيارتك.

إذا لم تكن سيارتك مدرجة ضمن القائمة التي تتضمن نظرة عامة يرجى التأكد قبل الشراء أن نظام CONCORD ABSORBER يمكن تركيبه في سيارتك/ على المقعد المطلوب في سيارتك بشكل صحيح!

وعليه يرجى الالتزام بتعليمات دليل الاستخدام الصادر عن الشركة المنتجة للسيارة وكذلك تعليمات التركيب والإرشادات التحذيرية الواردة بدليل استخدام CONCORD ABSORBER.

يمكنك إيجاد نظرة عامة خاضعة للتحديث باستمرار أيضاً على الموقع الإلكتروني www.concord.de.

HE // مידע כללי

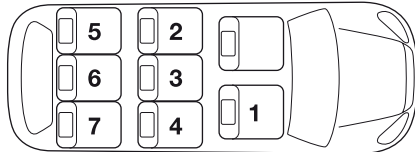
מערכת CONCORD ABSORBER עם מערכת ISOFIX אושרו לשימוש „חצי אוניברסלי” ומתאימות להרכבה על מושבי כלי רכב מסויימים.
בחבורת „רשימת תאימות כלי רכב” זו ניתן למצוא סקירה של כלי רכב ומושבי רכב שנבחנו לצורך השימוש ב-CONCORD ABSORBER עם חגורה תלת נקודתית או מערכת ISOFIX בשילוב עם רגל תמיכה.

שים לב !!

ציית להוראות לשימוש במתקני בלימה לילדים המצויות בספר ההפעלה של כלי הרכב.

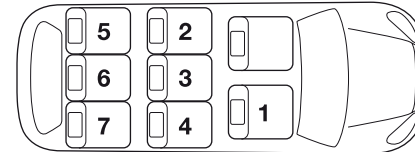
במידה וכלי הרכב שלך אינו מופיע בסקירה, בדוק לפני הרכישה האם CONCORD ABSORBER ניתן להרכבה נכונה בכלי הרכב / על מושב הרכב שלך!
ציית לספר ההפעלה של יצרן כלי הרכב כמו גם להוראות ההתקנה והבטחון המופיעות בהוראות ההפעלה של CONCORD ABSORBER.

סקירה מעודכנת ניתן למצוא באתר www.concord.de.



_ מפתח מונחים

החל בשנת ייצור	since
מושבים שנבחנו לשימוש עם מערכת ISOFIX בשילוב עם רגל תמיכה	isofix
מושבים שנבחנו לשימוש עם מערכת חגורה תלת נקודתית	belt
נא לבדוק ברכישה האם כלי הרכב מצויד בעוגני ISOFIX.	check
כרית האויר של הנוסע ליד הנהג חייבת להיות מנותקת ועל המושב להיות מעובר למצב העליון / האחורי.	off



_ מפתח الرموز:

بدءاً من عام الصنع	since
للاستخدام مع أنظمة ISOFIX بالارتباط بقاعدة تثبيت مختبرية	isofix
أماكن جلوس مختبرية للاستخدام مع نظام حزام ثلاثي نقاط التثبيت	belt
الرجاء التأكد قبل الشراء مما إذا كانت السيارة مجهزة بأنظمة تثبيت ISOFIX.	check
يتعين إلغاء تنشيط الوسادة الهوائية للشخص المجاور للسانق وتثبيت المقعد في الوضع العلوي/ الخلفي.	off

RU // ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Детское сиденье CONCORD ABSORBER с системой ISOFIX относится к категории „полууниверсальных“ устройств и подходит для установки на сиденья определённых автомобилей.

В данном „ПЕРЕЧНЕ СОВМЕСТИМЫХ АВТОМОБИЛЕЙ“ приведён обзор автомобилей и автомобильных сидений, подходящих для использования CONCORD ABSORBER с трёхточечным ремнём или системой ISOFIX в сочетании с опорой.

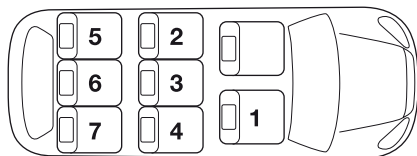
ВНИМАНИЕ!

Следуйте инструкциям по использованию удерживающего приспособления для детей в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Если вашего автомобиля нет в перечне, перед покупкой проверьте, можно ли установить сиденье CONCORD ABSORBER в ваш автомобиль на соответствующее сиденье!

При этом примите во внимание руководство по эксплуатации автомобиля, а также инструкции по монтажу и предупреждения в руководстве CONCORD ABSORBER.

Постоянно обновляемый обзор также находится на сайте www.concord.de.



_ ПОЯСНЕНИЯ

since	с года выпуска
isofix	сиденья протестированы для использования с системой ISOFIX в сочетании с опорой
belt	сиденья протестированы для использования с системой 3-точечного ремня
check	просьба перед покупкой проверить, оснащён ли автомобиль креплениями для системы ISOFIX
off	подушка безопасности пассажира должна быть деактивирована, а сиденье должно быть зафиксировано в верхнем / заднем положении

	since	belt	isofix
ALFA ROMEO			
147	2005	1	
156 CROSSWAGON		2 4	2 4
156 SPORTSWAGON	1997-2005	1 2 4	2 4
159	2005	1 3	2 4
159 SW	2005	1 2 4	2 4
GT SPORTCOUPE	2004	1 2 4	2 4
MITO	2008	1 2 4	1 2 4
AUDI			
100 C4 (A6)	1994-1997	1 2 4	
A2	1999-2005	1 2 4	2 4
A3 SPORTBACK	09.2004	1 2 3 4	1 2 4
A3	1996	1 2 4	2 4
A3 CABRIO	2008	1 2 4	2 4
A4	10.2004	2 4	2 4
A4	2008	1 2 4	1 2 4
A4 CABRIO	2002	1 2 4	1 2 4
A4 AVANT	1996-2001	1 2 4	2 4
A4 AVANT	03.2008	1 2 3 4	1 2 4
A5 (2 DOORS)	2007	1 2 4	2 4
A5 CABRIO	03.2009	1 2 4	2 4
A5 SPORTBACK	09.2009	1 2 4	1 2 4
A6	04.2004	1 2 4	1 2 4
A6 AVANT	2001-2004	1 2 4	1 2 4
A6 AVANT	03.2005	1 2 3 4	1 2 4

	since	belt	isofix	
A8 (4 DOORS)	2005	1 2 4	2 4	
Q5	11.2008	1 2 4	1 2 4	
Q7 (5 DOORS)	03.2006	1 2 4	1 2 4	
		5 7	5 7	
RS4 CABRIO (3 DOORS)	01.2006	2 4	1 2 4	
S3 (3 DOORS)	2003	2 4	2 4	
S5 CABRIO	2009	1 2 4	2 4	
TT (3 DOORS)	10.2006	2 4	1	
TT ROADSTER	2006	1	1	
TTS	2006	1	1	

BMW

1 SERIES	2004	1 2 3 4	1 2 4	OFF
1 SERIES COUPE	2007	1 2 4	2 4	
1 SERIES CABRIO	2008	1 2 4	1 2 4	
3 SERIES	1998	1 2 4	2 4	CHECK
3 SERIES CABRIO	2000	1 2 4	2 4	
3 SERIES TOURING	09.2008	1 2 3 4	1 2 4	OFF
5 SERIES (5 DOORS)	2004-2010	2 4	2 4	
5 SERIES	2010	1 2 4	2 4	
5 SERIES GT	10.2009	1 2 4	2 4	
5 SERIES TOURING	2004-02.2010	1 2 3 4	1 2 4	OFF
6 SERIES COUPE	2003	1 2 4	2 4	
6 SERIES CABRIO	2003	1 2 4	2 4	
7 SERIES	2005	1 2 4	2 4	
MINI COOPER	11.2006	2 4	2 4	

	since	belt	isofix	
MINI COOPER CABRIO	11.2006	2 4		
MINI CLUB MAN	2007	1 2 4	2 4	
MINI 2ND GEN.	11.2006	1 2 4	1 2 4	OFF
X1	10.2009	1 2 4	2 4	
X3 (5 DOORS)	2004	2 4	2 4	
X5 (5 DOORS)	1999-2006	2 3 4	2 4	
X5	2006	1 2 4	2 4	
X6	2008	1 2 4	2 4	

CADILLAC

CTS	09.2007	1 2 4	2 4	
-----	---------	--------------	------------	--

CHEVROLET (DAEWOO)

CRUZE	2009	1 2 4	2 4	
EPICA	2006	1 2 4	2 4	
HHR	2008-2009	1 2 4	2 4	
KALOS	06.2002	1	2 4	
LACETTI	2004	1 2 4	2 4	
MATIZ	06.2005	1 2 4	2 4	
NUBERIA COMBI	2004-2009	1 2 4	2 4	
NUBERIA	2004-09.2006	1 2 4	2 4	

CHRYSLER

300	2004	1	2 4	
300 C	2008	1 2 4	2 4	
DODGE CALIBRE	2006	1 2 4	2 4	
DODGE JOURNEY	2008	1		

	since	belt	isofix
DODGE NITRO	2006	1 2 3 4	2 3 4
DODGE EAM (1500)	2006-2008	1 2 4	2 4
JEEP CHEROKEE	2002	1	2 4
JEEP GRAND CH.	2005	1	2 4
JEEP COMMANDER	2006	1 2 4	2 4
PT CRUISER	2000	2 4	2 3 4
SEBRING CABRIO	2007	1 2 4	2 4
VOYAGER	2001	1	

CITROËN

BERLINGO	2008	1 2 4	1 2 4
BERLINGO MULTI SPACE	2009	1 2 3 4	1 2 4
C1 (5 DOORS, 4 SEATER)	07.2005	1 2 4	2 4
C2	2003	1 2 4	2 4
C3 (5 DOORS)	2002	1	2 4
C3 PICASSO	2009	1 2 4	2 4
C4 (5 DOORS)	2004	1 2 3 4	2 4
C4 GRAND PICASSO	2006	1 2 4	1 2 3 4
		5 7	
C4 PICASSO	2007	1 2 3 4	1 2 3 4
C5	2008	1 2 4	1 2 4
C8	2003	1 3	2 4
			5 7
C-CROSSER	2007	1 2 4	2 4
NEMO	2007	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
DACIA			
DUSTER	2010	1 2 4	2 4
LOGAN MCV	2005	1 2 3 4	2 4
		5 7	
LOGAN PICK UP	2008	1	
SANDERO	06.2008	1 2 3 4	2 4

DAIHATSU

CUORE	09.2007	1 2 4	2 4
MATERIA	03.2006	1 2 4	2 4
SIRION	02.2005	1 2 4	2 4
TERIOS	05.2005	1 2 4	2 4
TREVIS	09.2005	1 2 4	2 4

FIAT

500 (2007)	10.2007	1 2 4	2 4
500 CC	2009	1 2 4	2 4
BRAVO	2007	1 2 4	2 4
CROMA (5 DOORS)	03.2005	1 2 3 4	2 4
CROMA COMBI	2008	1 2 4	2 4
DOBLO II	2010	1 2 3 4	2 4
FIORINO QUBO	2008	1 2 4	2 4
GRANDE PUNTO	2008	1 2 4	2 4
IDEA (5 DOORS)	2003-2007	1 2 4	2 4
MULTIPLA	2004-2007	1 2 3 4	2 4
PANDA	2003	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
PUNTO 188 (3+5 D)	2003-2007	1 2 4	2 4
PUNTO EVO (5 DOORS)	10.2009	1 2 3 4	2 4
STILO (5 DOORS)	2001-2007	1 2 4	2 4
ULYSSE	2002	1 2 4	2 4
		5 7	5 7

FORD

FIESTA (3 D, 5 D, ST)	11.2001	1 2 3 4	
FIESTA (3 + 5 DOORS)	10.2008	1 2 3 4	2 4
FOCUS (5 DOORS)	02.2008	1 2 3 4	1 2 4 CHECK
FOCUS	2005-2008	1 2 4	2 4
FOCUS II CABRIO	2004	1 2 4	2 4
FOCUS II COUPE	2004	1 2 4	2 4
FOCUS ST (3 DOORS)	11.2004	1 2 3 4	
FOCUS C-MAX (5 D)	05.2003	1	
FUSION	2005	1 2 4	
GALAXY	05.2006	1	
KA (4 SEATS, 3 DOORS)	11.1996	1 2 4	
KA	02.2009	1 2 4	2 4
KUGA	2008	1	
MAVERICK	2000-2007	1 2 4	2 4
MONDEO	2000	1 2 4	2 4 CHECK
MONDEO	2007	1 2 3 4	2 4
S-MAX	05.2006	1	
TOURNEO CONNECT	2003	1 2 3 4	2 4
TOURNEO CONNECT	2009	1 2 4	2 4

HONDA

	since	belt	isofix
ACCORD (5 DOORS)	2003	1	2 4
ACCORD TOURER	2002-2008	1	2 4
ACCORD	2008	1	2 4
CITY (4 DOORS)	2009		2 4
CIVIC	2006	2 4	2 4
CR-V	2001	1	2 4
CR-V	2006	1 2 4	2 4
FR-V (6 SEATS)	2004	1 2 4	1 2 4
INSIGHT	2009	1 2 4	2 4
JAZZ	2002	1	

HYUNDAI

ALTO VII	2009	1 2 4	2 4
GETZ	06.2002-2008	1 2 4	2 4
H1 TRAVEL	2008	1 2 3 4	2 4
		5 6 7	
i10	2008	1 2 3 4	2 4 CHECK
i20	2009	1 2 4	2 4
i30	07.2007	1 2 3 4	2 4
iX55	2009	1 2 4	2 4
MATRIX	2002	1	2 4
MATRIX	2008	1 2 4	2 4
SANTA FE	2006	1 2 4	2 4
SONATA, i40	2008	1 2 4	2 4
TUCSON	2001	1	2 4

	since	belt	isofix	
TUCSON	2005	1 2 4	2 4	
JAGUAR				
S-TYPE	2000	1	2 4	
X-TYPE	2001	1	2 4	CHECK
XJ-TYPE	2003	1	2 4	
XJ-TYPE	2010	2 4	2 4	
KIA				
CARENS	2006	1 2 4	2 4	
CARNIVAL, SEDONA	2004	1 3	2 4	
CARNIVAL	2006	1 2 4	2 4	
		5 7	5 7	
CEED	06.2005	1	2 4	
CEED	12.2006	1 2 4	2 4	
CEED SW	2007	1 2 4	2 4	
OPIRUS	2006	1 2 4	2 4	
PICANTO	2004	1	2 4	
PICANTO	2008	1 2 4	2 4	
RIO	2005	1 2 4	2 4	
SORENTO	2003	1	2 4	
SORENTO	10.2009	1 2 4	2 4	
SPORTAGE	09.2004	1	2 4	
SPORTAGE	09.2008	1 2 4	2 4	
SOUL	02.2009	1 2 4	2 4	
VENGA	11.2009	1 2 4	2 4	

	since	belt	isofix	
LANCIA				
DELTA	2008	1 2 4	2 4	
MUSA	2007	1 2 4	2 4	
YPSILON	2007	1 2 4	2 4	
LANDROVER				
DISCOVERY	2004	1 3	2 4	
FREELANDER 2	2007	1 3	2 4	
RANGE ROVER	2002	1 3	2 4	
RANGE ROVER SPORT	2005	1 2 4	2 4	
LEXUS				
GS300/430, LS 400h	2005	1	2 4	
IS220d, IS250	2005	1	2 4	
LS 460	2007	1	2 4	
RX300, RX400h	2003	1	2 4	
RX 400h	2006	1 2 4	2 4	
MASERATI				
GRAN TURISMO	2008	1 2 4	2 4	
QUADROPORTE	2007	1 2 4	2 4	
MAZDA				
2	10.2007	1 2 3 4	2 4	OFF
3	2003	1 2 4	2 4	
3	2004	1	2 4	
323F	2001	1	2 4	
3 BL	04.2009	1 2 4	2 4	

	since	belt	isofix	
5	2008	1 2 4 5 7	2 4	
6	2005	1 2 4	2 4	CHECK
CX7	2007	1 2 4	2 4	
MX5 (TYP NB)	1998-2005	1	1	
PREMACY	1999-2005	1 2 4	2 4	
RX8	2003	1 2 4	2 4	

MERCEDES

CLASS A	10.2004	1 2 3 4	2 4	CHECK
CLASS B	06.2008	1 2 3 4	2 4	
CLASS C	2000	1 2 4	2 4	
C MODEL T	12.2007	1 2 3 4	2 4	
CLC 180	2008	1 2 4	2 4	
CLK	1997-2002	1 2 4		
CLS	2008	2 4	2 4	
E 300 T/TD	1985-2002	1 2 4		
CLASS E	2003	1 2 4	2 4	
E COUPE	2009	2 4	2 4	
E MODEL T	11.2009	1 2 3 4	2 4	
G	2008	1 2 4	2 4	
GL	2007	1	2 4	
GLK	2008	1 2 4	2 4	
ML	1997	1 2 4	2 4	
ML	2005	1 2 3 4	2 4	

	since	belt	isofix
R	2005	1 2 4 5 7	2 4
SL	2001	1	
VANEO	2001-2005	1 2 3 4	2 3 4
VITO	2006	1 2 3 4 5 6 7	2 3 5 6

MITSUBISHI

COLT (3 DOORS)	2004-2008	1 2 4	2 4
COLT (5 DOORS)	02.2005	1	2 4
LANCER SALOON	02.2005	1	2 4
LANCER	2007	1 2 4	2 4
L200	2006	1	2 4
GRANDIS	04.2004	1	2 4
OUTLANDER	2006	1 4	2 4
PAJERO V80	02.2007	1 2 4	4

NISSAN

ALMERA	01.2001	1	2 4
CUBE	2008	1 2 4	2 4
MAXIMA	2000-2004	1 2 4	2 4
MICRA	1993	1 2 4	2 4
MICRA CC	2005	1	1
MURANO	2008	1 2 4	2 4
NOTE	2004	1 2 4	2 4
PATHFINDER	2007	1 2 4	2 4
PIXO	2009	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
PRIMERA	1996-2002	1 2 4	2 4
QASHQAI	02.2007	1 2 3 4	2 4
QASHQAI+2	10.2008	1 2 4	2 4
TILDA	2004	1 2 4	2 4
X-TRAIL	2001		2 4

OPEL

AGILA B	2008	1 2 4	2 4
ANTARA	2006	1 2 4	2 4
ASTRA (OPC, 3 DOORS)	03.2004	1 2 4	2 4
ASTRA (5 DOORS)	03.2004	1 2 4	2 4
ASTRA H CARAVAN	2007-2010	1 2 3 4	2 4
ASTRA J	12.2009	1 2 4	2 4
COMBO C	2001	1 2 4	2 4
CORSA C	2000-2006	1 2 4	2 4
CORSA (3 + 5 DOORS)	09.2006	1 2 4	2 4
CORSA D (OPC)	2006	1 2 4	2 4
CORSA D (5 DOORS)	10.2006	1 2 3 4	2 4
INSIGNIA	2008	1 2 4	2 4
INSIGNIA ST	03.2009	1 2 3 4	2 4
MERIVA A	05.03-05.2010	1 2 3 4	1 2 4
MERIVA B	2010	1 2 4	2 4
SIGNUM	2003	1 2 4	2 4
VECTRA (4 DOORS)	02.2002	1 2 4	2 4
VECTRA C (5 DOORS)	2003	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
ZAFIRA (5 DOORS)	1999-2004	1 2 4	2 4
		5 7	
ZAFIRA B	07.2005	1 2 3 4	2 4
		5 7	

PEUGEOT

107 (2 DOORS)	2005		2 4
206	1998	1 2 4	2 4
206 CC	2000-2007	1	1
206 SW	2002	1	2 4
207 (2 DOORS)	2006		2 4
207 (3 + 5 DOORS)	2006	1 2 4	2 4
207 CC	04.2007	1	1
207 SW	05.2006	1 2 3 4	2 4
307	2001	1 2 4	2 4
307 CC	2003-2007	1 2 4	2 4
307 SW	2002	1	2 4
307 SW (5 DOORS)	2007	2 4	2 4
		5 7	5 7
308	2007	2 4	1 2 4
308 CC	2009	1 2 4	2 4
308 SW	2008	1 2 3 4	2 4
3008 CROSSOVER	2009	1 2 4	2 4
406	04.2000	1 2 4	2 4
407	2004		2 4
407 SW	2004		2 4

	since	belt	isofix
607	04.2000	1	2 4
807	2002		2 4 5 7
4007	2007	1 2 4	2 4
5008	09.2009	1 3	3
PARTNER (5 DOORS)	1996	1 2 3 4	2 3 4
PARTNER TEPEE	2008	1 2 3 4	1 2 4

PONTIAC

GRAND AM (4 DOORS)	1998-2004	1 2 4	2 4
--------------------	-----------	--------------	------------

PORSCHE

CAYENNE	2007	1 2 4	1 2 4
PANAMERA	2009	1 2 4	2 4

RENAULT

CLIO	1998-2005	1 2 4	2 4
CLIO (4 DOORS)	2005		2 4
CLIO III (3 DOORS)	2008	1 2 3 4	1 2 4
CLIO GRANDTOUR	2008	1 2 4	2 4
ESPACE	2003	1	2 3 4 5 7
GRANDE ESPACE	2002-2008	2 3 4	2 3 4 5 7
KANGOO	2008	1 2 4	1 2 4
KANGOO BE TOP	2009	1 2 4	2 4
KOLEOS	2008	1	
LAGUNA	2001	3	2 4

	since	belt	isofix
MEGANE II	2002-2008	1 2 4	1 2 4
MEGANE III	2008	2 4	2 4
MEGANE III GRANDTOUR	06.2009	1 2 3 4	2 4
MODUS	2008	1 2 4	2 4
GRANDE MODUS	2008	1 2 4	2 4
SCENIC	2003	1	1
SCENIC	2009	2 3 4	1 2 3 4
GRAND SCENIC	2009	1 3	3
TWINGO I	2003-2007	1 2 4	1 2 4
TWINGO II	09.2007	1 2 4	1 2 4
VEL SATIS	2002	1 2 4	2 4
VEL SATIS (5 DOORS)	04.2005	2 3 4	2 4

SAAB

9-3	2000	1	2 4
9-5		1	2 4 CHECK

SEAT

ALTEA FR, FREETRACK	2004	1 2 4	2 4
ALTEA XL	2006	1 2 3 4	2 4
ALHAMBRA	2000	1 3	2 4
ALHAMBRA	2001	2 3 4	2 3 4 5 7
EXEO	2009	1 2 4	1 2 4
IBIZA	2002	1	2 4
IBIZA 6J	06.2008	1 2 3 4	2 4
LEON	1999	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
TOLEDO	1999	1 2 4	2 4
SKODA			
FABIA	1997-2001	2 4	
FABIA	1999-12.2006	1	2 4
FABIA II	11.2007	1 2 3 4	2 4
OCTAVIA	2000	2 4	2 4
OCTAVIA II	2004	1	2 4
OCTAVIA II	2009	1 2 4	2 4
OKTAVIA II ESTATE	2004	1 2 3 4	2 4
ROOMSTER	2006	1 2 3 4	2 4
SUPERB I	2006-2008	1 2 4	2 4
SUPERB II	2008	1 2 4	2 4
YETI	2009	1 2 4	2 4
SMART			
FOURFOUR	2004-2006	1 2 4	2 4
FORTWO II	03.2007	1	1
SUBARU			
FORESTER III	2008	1 2 4	2 4
IMPREZA	2005	1	2 4
IMPREZA	2007	1 2 4	2 4
LEGACY OUTBACK	06.2002	1	2 4
LEGACY	2007	1 2 4	2 4
OUTBACK	2007	1 2 4	2 4
TRIBECCA	2006	3	2 4

	since	belt	isofix
SUZUKI			
GRAND VITARA	2002		2 4
IGNIS	2001		2 4
LIANA	2004-2007	1 2 4	2 4
SWIFT 4th GEN.	2005	1 2 3 4	2 4
SPLASH	2007	1 2 4	2 4
SX 4	2006	1 2 4	2 4
TOYOTA			
AURIS (5 DOORS)	2007	1 2 4	2 4
AVENSIS (5 DOORS)	01.2003	2 4	2 4
AVENSIS	2009	1 2 4	2 4
AVENSIS VERSO	05.2001	1	2 4
AYGO (5 DOORS)	07.2005	1 2 4	2 4
COROLLA COMBI	2000	1 2 4	2 4
COROLLA (5 DOORS)	01.2002	1 2 4	2 4
COROLLA VERSO	04.2004	2 3 4	2 4
		5 7	
IQ	2009	1 2 4	2 4
LAND CRUISER	2002	1 2 4	2 4
PREVIA	2000		2 4
PRIUS	10.2003	1	2 4
RAV 4 (5 DOORS)	03.2006	1 2 4	2 4
URBAN CRUISER	2009	1 4	4
YARIS	1999-2005	1 2 4	2 4
YARIS 2nd GEN.	2006	1 2 3 4	2 4

	since	belt	isofix
VOLVO			
C 30	2006	1 2 4	2 4
C 70	2005	1 2 4	2 4
CX 70	2007	1 2 4	2 4
S 40	2003-2007	1 2 4	2 4
S 80	2002	1	2 4
S 80 (TYP AS)	2009	1 2 4	2 4
V 40	2004	1	2 4
V 50	2004	1 2 4	2 4
V 70	2000	1	2 4
V 70 COMBI	2000	1 2 4	2 4
XC 60	2008	1 2 4	2 4
XC 70	2000	1	2 4
XC90 (5+7 SEATS)	2002	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
VW			
BORA	1999-2005	1	2 4
CADDY LIFE	2004	1 2 3 4	2 4
		5 7	
EOS	2006	2 4	2 4
FOX	04.2005	1 2 4	2 4
GOLD III CABRIO	1998-2001	1 2 4	
GOLF IV	09.1997-2003	1 2 4	2 4
GOLF IV VARIANT	1999-2006	1 2 4	2 4
GOLF V (3+5 DOORS)	09.2003	1 2 4	2 4
GOLF V (R32)	09.2005	1 2 4	2 4

	since	belt	isofix
GOLD V PLUS	2006	1 2 4	2 4
GOLF V GTI (5 DOORS)	2006	1 2 4	2 4
GOLF V VARIANT	2007	1 2 4	2 4
GOLF VI	08.2008	1 2 4	2 4
GOLF VI PLUS	2009	1 2 4	2 4
GOLF VI VARIANT	05.2009	1 2 3 4	2 4
JETTA V	2005	1 2 4	2 4
NEW BEATTLE	1998	1	2 4
NEW BEATLLE CABRIO	2002	1	2 4
PASSAT	1998	1 2 4	2 4
PASSAT VARIANT	08.2005	1 2 3 4	2 4
PASSAT CC	2008	1 2 4	2 4
PHAETON	2002	1 2 4	2 4
POLO III VARIANT	1999-2001	1 2 4	2 4
POLO IV	10.2001-2005	1	2 4
POLO (3+5 DOORS)	2005	1 2 4	2 4
POLO CROSS	2006	1 2 4	2 4
POLO V	03.2009	1 2 3 4	2 4
SCIROCCO III	08.2008	1 2 4	2 4
SHARAN	1998	1 2 3 4	2 3 4
		5 7	
TIGUAN	11.2007	1 2 3 4	2 4
TOUAREG	2007	1 2 4	1 2 4
TOURAN *	02.2003	1 2 3 4	2 4

* APPROVAL ONLY WITH AN ADDITIONAL FILLING MATERIAL IN THE STORAGE COMPARTMENT!!! (VOLKSWAGEN ACCESSORY, PART NUMBER 000.019.720)

last updated 07.2010

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



© AB-CFL 01/1010